



Odzyskanie zapłaconego w Niemczech podatku od usług budowlanych (Bauabzugsteuer)

W przypadku gdy firma / osoba prowadząca działalność gospodarczą wykonuje w Niemczech usługi budowlane bez zwolnienia z podatku od usług budowlanych (Freistellungsbescheinigung §48b EStG) na zleceniodawcy ciąży obowiązek potrącenia i odprowadzenia do urzędu skarbowego 15% od każdej płaconej faktury. Obowiązek ten dotyczy każdego, kto zleca prace budowlane na terenie Niemiec, także firmy zagraniczne, jeżeli np. wykonują prace na terenie Niemiec i zatrudniają podwykonawców.

Bauabzugsteuer nie jest podatkiem należnym lecz stanowi zabezpieczenie ewentualnych należności podatkowych z tytułu podatku dochodowego lub podatku od wynagrodzeń zatrudnianych w Niemczech pracowników. Bauabzugsteuer podlega zaliczeniu na poczet tych podatków, a jeżeli obowiązek podatkowy w Niemczech nie występuje lub zobowiązania są niższe to pobrany Bauabzugsteuer lub jego część podlega zwrotowi. Zwrot następuje na wniosek przedsiębiorcy poparty odpowiednim uzasadnieniem i w razie potrzeby dowodami uwiarygodniającymi brak zobowiązań podatkowych.

Nasza firma świadczy pomoc w odzyskaniu podatku Bauabzugsteuer poprzez złożenie wniosku i pomoc w skompletowaniu potrzebnych dokumentów oraz ewentualnej korespondencji z urzędem.

Wymagane dokumenty to:

- Formularz danych osobowych
- Kopia dowodu osobistego
- Wpis do ewidencji działalności gospodarczej
- Wykaz dochodów opodatkowanych w Polsce (druk)
- Zaświadczenie EU/EWR (UE/EOG) . potwierdzające opodatkowanie dochodów w Polsce
- Zaświadczenia na urzędowym druku o pobraniu podatku Bauabzugsteuer potwierdzone przez zleceniodawcę (**Anmeldung über den Steuerabzug bei Bauleistungen**)
- W razie braku w/w zaświadczenia; kopie faktur i wykaz otrzymanych płatności oraz kwot pobranych jako podatek Bauabzugsteuer.

ZLECENIE

Imię nazwisko/Firma.....

aktualny adres do korespondencji:

telefon: e-mail

Zlecam firmie TAXREFUND Sp. z o.o. ul. Armii Krajowej 13, 59-900 Zgorzelec sporządzenie wniosku o odzyskanie podatku Bauabzugsteuer oraz pomoc w prowadzeniu sprawy przed niemieckim urzędem skarbowym.

Sprawa dotyczy następujących lat podatkowych:

Uzgadnia się następujące wynagrodzenie firmy TAXREFUND Sp. z o.o.
300 PLN + VAT (369, zł) za złożenie wniosku (płatne z góry na konto 78 2490 0005 0000 4530 6876 6537)

+ prowizja w razie sukcesu:
od odzyskanej kwoty do wysokości 1000 €: 10%, od pozostałej części (tj. kwoty przekraczającej 1000 €): 5%. Do kwot prowizji dolicza się podatek VAT.

Data i podpis

www.taxrefund.pl - biuro@taxrefund.pl - zwrot podatku dochodowego za pracę za granicą - www.pracabezgranic.info

Imię i nazwisko

adres

NIP.....

Rok podatkowy

Wykaz dochodów opodatkowanych w Polsce

Aufstellung der in Polen versteuerten Einnahmen

	w Polsce in Polen	w Niemczech in Deutschland
	PLN	PLN
Przychody z działalności gospodarczej, Einnahmen aus Gewerbetätigkeit		
Przychody z pracy najemnej Einnahmen aus nicht selbstständiger Arbeit		
Przychody z innych źródeł Einnahmen aus anderen Quellen		

Przychody razem Einnahmen gesamt		PLN
---	--	-----

Koszty uzyskania przychodów Werbungskosten, Betriebsausgaben		PLN
---	--	-----

Podstawa opodatkowania w Polsce in Polen zu versteuerndes Einkommen		PLN
--	--	-----

.....
Data i podpis osoby prowadzącej księgowość

Datum und Unterschrift des Buchhalters

KARTA DANYCH OSOBOWYCH

załącznik do zlecenia odzyskania podatku budowlanego

Imię i nazwisko

Data i miejsce urodzenia

Obywatelstwodowód osobisty

Imię ojcaimię matki

nazwisko panieńskie.....

adres stałego zamieszkania

.....

Adres do korespondencji

.....

Wykształcenie / zawód

Telefon (1)Telefon (2)

E-mail

Konto bankowe

IBAN.....BIC.....

Bank (nazwa, oddział)

Waluta rachunku właściciel rachunku

współmałżonek / imię, nazwisko

Data urodzeniadata ślubu

.....

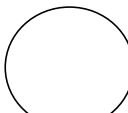
Data i podpis

Zaświadczenie / kraje UE / EOG

zagranicznego organu podatkowego do zeznania podatkowego dot. podatku dochodowego 20

dla obywateli krajów członkowskich Unii Europejskiej (UE) i krajów Europejskiego Obszaru Gospodarczego (EOG)

dla osób zatrudnionych w niemieckiej służbie publicznej, pracujących na podstawie zlecenia służbowego poza granicami UE / EOG (§ 1a ust. 2 Ustawy o podatku dochodowym)

linijka		Dane osobowe			
		Osoba podlegająca opodatkowaniu, w przypadku małżonków: mąż		Żona	
1		Nazwisko		Nazwisko	
2		Imię		Imię	
3		Data urodzenia	Obywatelstwo	Data urodzenia	Obywatelstwo
4		Kraj zamieszkania		Kraj zamieszkania	
5		Kod pocztowy, miejsce zamieszkania		Kod pocztowy, miejsce zamieszkania	
6		Ulica, numer domu		Ulica, numer domu	
7		Żonaty / mężatka od dn.	Wdowiec / wdowa od dn.	Rozwiedziony / rozwiedziona od dn.	W trwałej separacji od dn.
Dochody podlegające opodatkowaniu w kraju zamieszkania					
		Osoba podlegająca opodatkowaniu / mąż		Żona	
		kwota / waluta	kwota / waluta	kwota / waluta	kwota / waluta
8		Wynagrodzenie brutto		Wynagrodzenie brutto	
9		Koszty uzyskania przychodu -		Koszty uzyskania przychodu -	
10		Pozostałe dochody, np. z działalności gospodarczej, kapitału, wynajmu lub dzierżawy, emerytur i rent		Pozostałe dochody, np. z działalności gospodarczej, kapitału, wynajmu lub dzierżawy, emerytur i rent	
11		Rodzaj dochodów		Rodzaj dochodów	
12					
Podpis					
		Data		Data	
13		Podpis osoby podlegającej opodatkowaniu / męża		Podpis żony	
Poświadczenie zagranicznego organu podatkowego					
Nazwa i adres zagranicznego organu podatkowego					
14					
15					
Niniejszym poświadczamy,					
16		1. że wyżej wymieniona / e osoba / osoby podlegająca / e opodatkowaniu, w r. 20 <input type="text"/> miała / miały swoje miejsce zamieszkania w naszym kraju;			
2. że nic nam nie wiadomo o tym, żeby powyższe dane dotyczące warunków osobistych oraz dochodów były niezgodne z prawdą.					
17		Miejscowość	Data		Pieczęć urzędowa i podpis

Steuernummer für den Steuerabzug (falls bekannt)

Anmeldung über den Steuerabzug bei Bauleistungen

20

Bitte ergänzen

Finanzamt des Leistenden

Eingangsstempel des Finanzamts

Anmeldung für (Jahreszahl / Zeitraum bitte ergänzen und ankreuzen)

01	Jan.		05	Mai		09	Sept.	
02	Feb.		06	Juni		10	Okt.	
03	März		07	Juli		11	Nov.	
04	April		08	Aug.		12	Dez.	

Es handelt sich um eine geänderte Anmeldung.

Leistender (Name, Anschrift)

Zeile	Leistungsempfänger	Telefonisch tagsüber erreichbar unter Nr.
1	Bezeichnung der Gesellschaft oder Gemeinschaft / des Unternehmens / der juristischen Person des öffentlichen Rechts	
2		
3		
4	Straße und Hausnummer	bei Einzelunternehmern: Geburtsdatum
5	Postleitzahl, Ort	
6	Rechtsform, Art der Tätigkeit	
7	Steuernummer	Steuerabzug
8	Insgesamt abzuführender Abzugsbetrag lt. Zeile 35 der Rückseite	EUR Ct
9	Unterschrift Die mit der Steueranmeldung angeforderten Daten werden aufgrund der §§ 149 ff. der Abgabenordnung und der §§ 48 a bis 48 d des Einkommensteuergesetzes erhoben.	Bei der Anfertigung dieser Steueranmeldung hat mitgewirkt:
10	Ich versichere, dass ich die Angaben in dieser Steueranmeldung wahrheitsgemäß nach bestem Wissen und Gewissen gemacht habe.	
11		
12		
13	Datum, Unterschrift des zum Steuerabzug Verpflichteten oder des Vertretungsberechtigten	

1. Finanzkasse Verfügung – Nur vom Finanzamt auszufüllen –

Kontierung und Datenerfassung

Steuernummer		Betrag		Progr.-Nr. 500		Datenerfassung
Zeitraum	Abg.-Art	EUR	Ct	Fälligkeit	BT	
	1210					
MPS						Erledigt Datum/Namenszeichen

2. Geprüft ohne mit Beanstandung

3. Verspätungszuschlag festsetzen

4. Z. d. A.

(Sachgebietsleiter/in)

(Datum)

(Bearbeiter/in)

Zeile	Leistender (Name, Anschrift)		Steuernummer							
14										
15										
16	hat für mich als Leistungsempfänger folgende Bauleistungen erbracht, für die im Anmeldezeitraum ein Steuerabzug vorzunehmen war:									
17										
18	Bauleistung / Projekt	Rechnungs- datum	Zahlungs- tag	Zeitraum der Leistung		Gegenleistung (Entgelt zzgl. USt)		Steuerabzug (15 v.H. des Betrags lt. Spalte 6)		
19	1	2	3	von 4	bis 5	EUR 6	Ct	EUR 7	Ct	
20										
21										
22										
23										
24										
25										
26										
27										
28										
29										
30										
31										
32										
33										
34										
35	Steuerabzug insgesamt						(Übertrag nach Zeile 8)			